



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis auff das Aduent**

**Luther, Martin**

**Wittemberg, 1547**

**VD16 L 5614**

6 Von fruchten falscher Iere.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37032**

## Auslegung des Euangelij/

Aber eitel giffte vnd Teufel ist in jnen. Was jrer Bitterkeit nicht ist/ da ist keine barmherzigkeit/ keine gedule oder freundschaft/ sondern künden sie solche verderben an leib vnd seele/ in einer stunde oder in einem augenblick/ so theten sie es/ Die fruchte sihet Fleisch vnd blut nicht/ tragen in des gleichwol gewercke/ sind eines stillen ordens/ halten einerley weise vnd wesen.

Das sind nicht werck der liebe/ Sondern das heissen werck der liebe/ die man vber gegen dem noedürfftigen/ vnd auch gegen vnsern feinden/ das man sich auch der Sünder erbarmet/ die vnwissenden unterrichtet vnd leret/ den armen mit leib/ gut vnd ehre dienet/ wie sie Christus im Mattheo erzehlet/ Diese wercke wirstu in keinem falschen Propheten finden/ Er mag sich wol stellen/ als ein geistlicher Man/ mit sonderlichen geberden/ wie die Barfüßer vnd Carthusier/ Was hilfft mich aber das? Es hat alles einen schein/ vnd ist an zu sehen/ als sey es etwas/ es ist aber kein nutz darinne. Die Liebe aber wil solche werck haben/ die da nützen.

Item/ weiter wirstu sehen/ wie solche Geister stolz vnd hoffertig sind/ die allein sich wollen geehret vnd angebetet haben/ dazu voller geitz vnd vnbarmherzigkeit/ die nicht allein niemand geben/ sind auch den armen nicht behülfflich/ sondern auch/ haben freunde vnd lust in dem/ wenn es dem Nächsten vbel gehet/ Wenn jrgend einer zu schanden wird/ dem helfen sie nicht mit jren ehren/ das er aus der schande keme/ sondern stecken in viel tieffer hinein/ breiten weiter aus/ singen ein liedlein von jm/ lachen sein noch dazu in die faust hinein/ Item/ so einer in sünden gefallen ist/ da haben sie kein sanftes hertz/ sondern ein verstocktes hertz/ das sich mit des Nächsten vnfall kügelt/ vnd schmücket sich alleine damit. Vnd/ was sol man viel sagen? Es sind rohe/ bittere/ vergiffte hertzen/ die allein haben eine schwarze vergiffte zungen/ können jderman zur fleischbanck haben/ müssen einem jglichen ein huffeisen auffschlahen/ niemand vngetadelt lassen/ richten/ verdammen vnd verschmehen jederman/ verachten eines jglichen

schaden. Darumb spricht er von solchen/

Kann man auch Draußen lesen von den Dörnen/ oder Feigen von den Dornen? Also ein jglicher guter baum bringet gute fruchte/ aber ein fauler baum bringet arge fruchte etc.

**H**ierbey ist zu mercken/ das er spricht/ An jren fruchten werde jr sie erkennen/ spricht nicht/ aus jren fruchten werden sie gut oder böse werden. Denn wo ist je aus einer pflanz ein pflanz gemacht/ oder aus einer kirchen einen kirchbaum? Natürlich aber geschichte es also/ das der baum macht die fruchte/ ein apffelbaum bringet den apffel/ vnd der gleichen. Der baum wird wol aus den fruchten erkant/ er wird aber nicht daraus gemacht. Gleich wie Abraham/ da er seinen Son Isaac opfferte/ war er vorhin from/ Dennoch wird zu im gesagt/ Tu erkenne ich/ das du Gottfürchtig bist/ spricht nicht/ Jgt bistu Gottfürchtig worden/ sondern durch das werck wird es kund vnd offenbar/ das du Gott fürchtest.

Darumb so sind es zwey ding/ etwas sein oder werden/ Vnd etwas erkant sein/ oder offenbar werden. Es ist viel dinges/ das Gott alleine vnverborgen ist/ wenn es aber eraus bricht/ so wirds von den Menschen auch erkant. Vnd Christus spricht/ die fruchte dienen dazu/ das man den baum daran erkenne/ ob er böse oder gut sey/ wie Abraham ist durchs werck erkant worden/ das er Gott fürchtet/ from vnd gerecht war/ Derhalben ehe denn die fruchte offenbar werden/ müssen sie vorhin aus dem baum wachsen/ auff das also offenbar werde/ wie der stam ist/ Aber offenbar machen ist viel ein anders/ denn ein ding selbst da sein. Also helfen die werck nichts dazu/ das ich für Gott from vnd gerecht werde/ Sondern machen kund/ vnd offenbaren den schatz/ vnd das hertz/ darinnen er verborgen ligt. Denn diesen schatz/ der im hertzen verborgen ligt/ wil Gott bekant machen/ vnd nicht dahinden lassen.

Also

Matth. 25.  
Kottengel  
ster on liebe  
vnd barm  
herzigkeit  
gegen dem  
Nächsten.



Also ferne machen vns auch die werck  
from/rein vnd heilig/eusserlich für den  
Menschen / aber nicht inwendig für  
Gott/Denn da mus es thun allein Chri  
stus vnd der Glaube. So hastu es rich  
tig vnd vnterschiedlich gesagt. Wo  
aber jemand so halsstarrig vnd störrig  
were/ der sich nicht wolt lassen weisen/  
den selbigen lasß man farē/Denn solche  
können wir nicht bedeuten/es wird inen  
auch nicht geprediget/Sondern die je  
rigen hertzen suchen wir / die da gerne  
wolten from sein/vnd es rechte verste  
hen/diese lassen inen auch sagen vnd  
diesen predigen wir auch. Darumb sa  
get er ferne /

Darumb/ an jren fruchten solt  
ir sie erkennen.

Als widerholet er abermal/  
vns zu leren vnd warnen / das  
wir vns für solchen wissen zu hü  
ten/ vnd wol acht geben (damit wir  
sie rechte kennen mögen) nicht auff ir na  
men vnd rhümen/ welchs ist eitel war  
heit/ geist/ seelen seligkeit etc. sondern  
auff ire fruchte/Denn sie kómen gewis  
lich alle geschmückt mit de namen Chri  
sti/ der Kirchen vnd Gottes Wortes/  
damit den Leuten ein gepler vnd ges  
penß für den augen zu machen/das die  
vnuerstendigen mit solchem namen er  
schreckt/ sich nicht dawider kónnē weh  
ren noch auffhalten.

Aber keret euch nicht daran (spricht  
Christus) was sie furgeben vnd rhü  
men/Denn solches kan alles triegen/  
vnd ist nichts gemeiners/ deñ das man  
der namen/ Gottes/ geists/ warheit/  
Kirche etc. misbraucher/das auch S.  
Paulus mus sagen/ Wenn er selbs (der  
doch den rhum mit warheit füret/das  
er sey ein Apostel/ von Christo gesand)  
ja auch ein Engel vom Himmel herab ke  
me/ vnd ein ander Euangelium leret/  
so sol man in doch nicht hören / son  
dern für verbannt vnd verflucht hal  
ten.

Soltē nu nicht andere der treff  
lichen namen misbrauchen? oder nicht  
mögen triegen vnd verführen/was man  
im namen der Kirchen furgibt vnd rhü  
met? so doch niemand zu glauben ist/  
der etwas anders wolt leren / ob er  
gleich kens mit dem zeugnis/ das er ein

Apostel/ ja auch ein Engel vom Himmel  
were/ ich wil schweigen der Kirchen/  
welche noch nicht so hohen verstand  
vnd erleuchtung/noch so vollige reinig  
keit vnd heiligkeit hat / als die Engel  
im Himmel.

Darumb ist hie von nöten/ so man  
nicht wil durch solche herrliche namen  
vnd rhum verführt werden/das die Chri  
sten erstlich (wie ich gesagt habe) die  
rechte lere Christi haben vnd wissen/  
vnd nach der selben von alle ander lere  
richten/ ob sie jr gemeins seien/vnd auff  
den rechte grund gebawet/oder nicht/  
Denn weil er seine Christen heisset sich  
für falschen Lerern hüten/ vnd damit  
sie zu Richtern machet/ vnd machet/ja  
auch beselb gibt/alle lere zu präsen vnd  
urteilen. So fordert er auch/das sie wei  
se vnd verstendige Christen sein sollen/  
die da wissen/ was rechte lere ist/ vnd  
zwischen der selben vnd andern falschen  
vnterscheiden können.

Denn solch richten vnd urteilen der  
lere mus nicht nach jren gedankē/ oder  
auff jr eigen flugheit oder rhum des  
Geistes/ heiligkeit etc. geschehen/Wie  
der Papsst im felsehlich zumisset mit sei  
nen Concilij allein alles zu urteilen/  
vnd iderman verpflichtet/seinem urteil  
zu folgen / aus dem grunde/das sie sa  
gen/sie haben den heiligen Geist/ vnd  
können nicht jren etc. Sondern es mus  
eine gewisse klare Regel haben/darnach  
es richte/welches heisset/Christi Wort/  
Das sol hie allein das richtscheid vñ die  
probe sein/ wie nu offt gnug gesagt ist.  
Weil aber hie der hauffe/ dere/die da  
zuhörē/nicht alle so verstendig vñ  
berichte sind/ das sie können solch vnter  
scheid treffen vnd richten/Vnd die Kot  
ten sich wol ein zeit lang bergen vnter  
den rechten Scheflin/ vnd mit der sel  
ben wolle decken/vnd furgeben/ sie hal  
ten es auch mit den rechten Christen/  
vnd wollen nicht anders leren/ denn  
Gottes Wort / so die rechte Kirche  
helt.

Darumb leret Christus alhie / noch  
ein stück/dabey man sie spüren vnd ken  
nen solle/nemlich/an de fruchten/Vnd  
warner dich/ das du nicht bald zu pla  
nest vnd darauff fallest/ was dir furge  
geben wird/als Gottes Wort/sondern  
dich zuvor wol fursehest/ vnd darnach  
fragest

*Zuch Fern  
Engel zu hō  
ten/so er ne  
we lere  
brechte. |*

*Christen sol  
len versten  
dig sein/vñ  
wissen/was  
die rechte le  
re ist.*

*Soltē*

Am 4.

*Sich  
dies  
lich  
den  
wom  
wom  
den  
den  
ges  
seis  
hin  
Ka  
ist/  
reig  
wird  
Gott*

*Namen vñ  
vom sol  
man nicht  
spren.*

*Gemeine  
mi brauch  
gölicher  
vnd heili  
ge namē.*

Galat. 4